

 BRUGERMANUAL

 USER MANUAL

 ANVÄNDARMANAU

 GEBRUIKERSHANDLEDING



## Contents

1. Introduction.....	3
1.1 Oline version.....	4
2. Labeling.....	5
3. Technical information .....	6
4. DK.....	7
5. UK.....	9
6. SV .....	11
7. NL.....	13

## 1. Introduction

Congratulations on your new PositionAid.

This is an original user manual for your PositionAid, positioning cushion.

In the following, we will use the term positioning cushions for PositionAid, unless otherwise specifically stated.



**⚠** It is important that you read the manual before using PositionAid.

PositionAid is a comfortable assistive device that can help healthcare personnel streamline workflows related to providing bedside care. PositionAid helps to secure and stabilize the patient during care. It comes in three different forms.

## 1.1 Oline version

The user manual and other information about PositionAid can be viewed at [www.danrehab.dk](http://www.danrehab.dk)



Scan the QR-code  
and find the manual.



## 2. Labeling



	Manufacturer of the relevant aid. With company name and address.
	Production date
	HMI-number
	The product meets all the requirements for CE marking.
	Medical Devices.
	The user manual must be thoroughly read before use.

### Warning

	Do not use the cushions as a substitute for a pillow.
--	---

### 3. Technical information

**PositionAid** is a cushions series that solves most positioning challenges in bed. It comes in three different forms and sizes. You can buy them individually or as a set with a bag to have them storage in. The complete set:

- 2 Wedge
- 1 Low
- 1 High

In the schedule you can see the different types of PostionAid.

Product name	HMI-no.:	Item no.:	Size	Foto
PositionAid complete set with bag.		7015		
PositionAid Pad Wedge ✓ 30° angel. ✓ Several possible positions. ✓ Can be combined.	133608	7010	50x30x15 cm	
PositionAid Pad Low ✓ Fold it to double height. ✓ Several possible positions. ✓ Can be combined.	133609	7011	50x30x4 cm	
PositionAid Pad High ✓ Really good for leg relief. ✓ Do not move easily. Several possible positions. ✓ Can be combined.	133610	7012	50x30x15 cm	

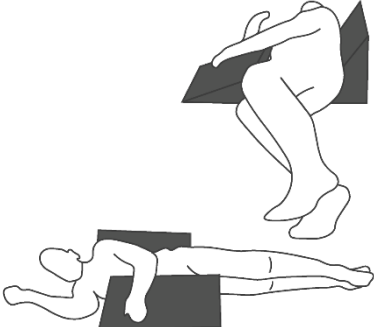
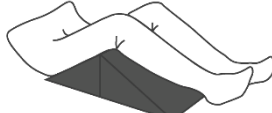
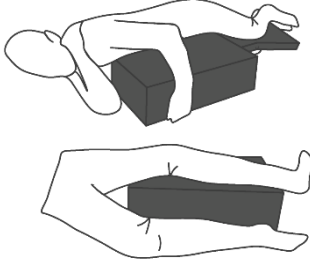
## 4. DK

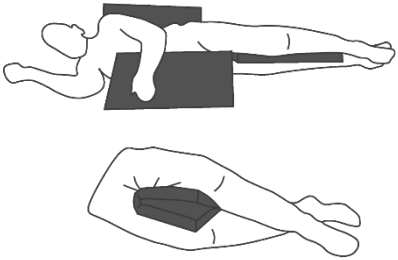
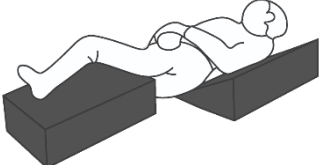
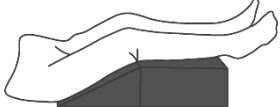
PositionAid lejringspuder er udviklet med det formål at forbedre komforten for brugeren. Puderne sikrer, at borger ligger stabilt under f.eks. pleje, og personalet skal derfor bruge færre kræfter på at stabilisere borgeren. Det skåner skuldre, arme og ryg hos plejepersonalet. PositionAid kan bruges både i det offentlige samt i det private hjem.

PositionAid fås i tre udgaver - **Wedge, Low, High** (se afsnit 4). PositionAid er alle lavet i samme skridsikre betræk og faste skumfyld - der giver stabilitet og komfort til brugeren.

### Anvendelse

De tre forskellige PositionAid kan anvendes alene eller sammen med hinanden under pleje til brugeren. Herunder vises nogle eksempler på hvordan de tre forskellige PositionAid: **Wedge, Low, High** kan bruges som en hjælp ved udførelse af pleje hos brugeren.

<p>Wegde med sin 30 graders vinkel kan bl.a. placeres bag ved borgers ryg som støtter samt sikre at borgeren ikke falder bagover ved nedre hygiejne i sengen.</p> <p>Kan også lægges foran borgeren, så de ikke falder om på maven.</p> <p>Herved får personalet begge hænder frie til at arbejde.</p>	
<p>Ønskes der et knæ-knæk hos borgeren kan man bl.a. kombinere to Wegde sammen.</p>	
<p>Pad high kan bl.a. lægges foran borgeren, så de ikke falder om på maven.</p> <p>Pad high kan hjælpe til at aflaste borgerens ben samt hæle.</p>	

<p>Pad low kan bl.a. bruges mellem benene ved nedre hygiejne – puden kan foldes på midten og få en dobbelt højde. Atl efter ønske og behov hos den enkelte borger.</p>	
<p>En kombination mellem Wedge og Pad high er optimal ved en 30° lejrning. Wedge støtter borgeren i ryggen og Pad High støtter benene hos borgeren.</p>	
<p>En kombination mellem Wedge og Pad high kan sammen gå ind og hjælpe til at aflæste borgerens hæle.</p>	

### Rengøring

Det skridsikre betræk er åndbart og vandtæt – hvilket gør det let at rengøre med en opvredet klud med sæbevand.

	Tåler håndvask.
	Tåler ikke blegning.
	Tåler ikke rens.
	Tåler ikke tørretumbling.
	Tåler ikke strygning.

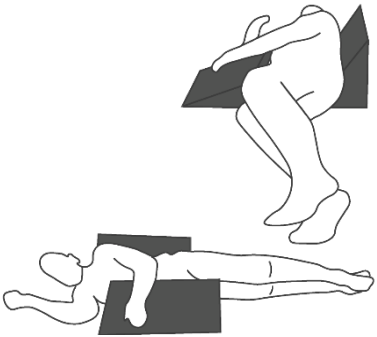
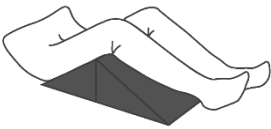
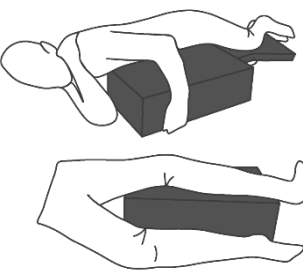
## 5. UK

PositionAid positioning cushions are developed with the purpose of improving the user's comfort. The cushions ensure that the citizens lay stable during, for example, care, and the staff therefore need to use less effort to stabilize the citizens. It spares the shoulders, arms, and back of the care staff. PositionAid can be used both in public settings and in private homes.

PositionAid is available in three versions - **Wedge, Low, High** (see section 4). PositionAid is all made with the same non-slipcover and firm foam filling - providing stability and comfort to the user.

### Application

The three different PositionAid can be used alone or together with each other during care for the user. Below are some examples of how the three different PositionAid: **Wedge, Low, High** can be used as an aid in providing care to the user.

<p>Wedge with its 30-degree angle can, among other things, be placed behind the citizen's back to provide support and ensure that the citizen does not fall backward during lower hygiene in bed. Can also be placed in front of the citizen, so they do not fall onto their stomach. This way, the care staff have both hands free to work.</p>	
<p>If a knee bend is desired for the resident, one can, among other things, combine two Wedges together.</p>	
<p>Pad high can, among other things, be placed in front of the citizen so they do not fall onto their stomach. Pad high can help relieve the citizen's legs as well as heels.</p>	

<p>Pad low can, among other things, be used between the legs for lower hygiene – the pad can be folded in half to achieve double height. Everything according to the wishes and needs of the individual resident.</p>	
<p>A combination of Wedge and Pad high is optimal in a 30° position. Wedge supports the citizen's back, and Pad High supports the citizen's legs.</p>	
<p>A combination of Wedge and Pad High can together help relieve pressure on the citizen's heels.</p>	

### Cleaning

The non-slipcover is breathable and waterproof – making it easy to clean with a wrung cloth and soapy water.

	<p>Tolerate hand washing.</p>
	<p>Does not tolerate bleaching.</p>
	<p>Do not dry clean.</p>
	<p>Does not tolerate tumbling drying.</p>
	<p>Does not tolerate ironing.</p>

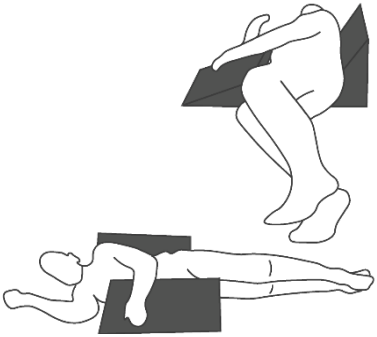

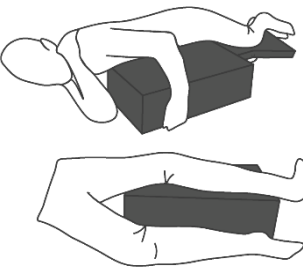
## 6. SV

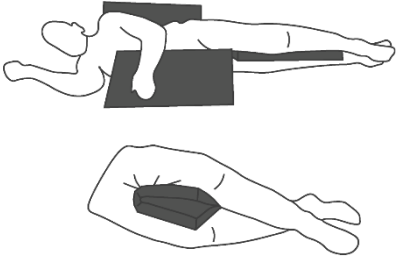
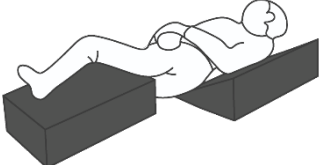
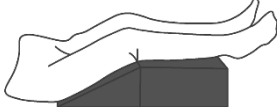
PositionAid lägeskuddar är utvecklade med syftet att förbättra komforten för användaren. Kuddarna säkerställer att medborgaren ligger stabilt under exempelvis vård, och personalen behöver därför använda mindre kraft för att stabilisera medborgaren. Det skonar axlar, armar och rygg hos vårdpersonalen. PositionAid kan användas både i det offentliga samt i det privata hemmet.

PositionAid finns i tre versioner - **Wedge, Low, High** (se avsnitt 4). PositionAid är alla gjorda i samma halkfria överdrag och fasta skumfyllning - vilket ger stabilitet och komfort till användaren.

### Användning






De tre olika PositionAid kan användas ensamma eller tillsammans med varandra under vård av användaren. Här visas några exempel på hur de tre olika PositionAid: **Wedge, Low, High** kan användas som hjälp vid utförande av vård hos användaren

<p>Wedge med sin 30 graders vinkel kan bland annat placeras bakom medborgarens rygg som stöd samt säkerställa att medborgaren inte faller bakåt vid nedre hygien i sängen.</p> <p>Kan också läggas framför medborgaren, så de inte faller framåt.</p> <p>Därmed får personalen båda händerna fria att arbeta.</p>	
<p>Önskas det ett knä-knäck hos medborgaren kan man bland annat kombinera två Wedge tillsammans.</p>	
<p>Pad high kan bland annat läggas framför medborgaren, så de inte faller om på magen.</p> <p>Pad high kan hjälpa till att avlasta brukarens ben samt hälar.</p>	

<p>Pad low kan bland annat användas mellan benen vid nedre hygien – kudden kan vikas på mitten och få en dubbel höjd. Allt efter önskemål och behov hos den enskilde medborgaren.</p>	
<p>En kombination mellan Wedge och Pad high är optimal vid en 30° lutning. Wedge stöder medborgaren i ryggen och Pad High stöder benen hos medborgaren.</p>	
<p>En kombination mellan Wedge och Pad high kan tillsammans gå in och hjälpa till att avlasta medborgarens hälar.</p>	

## Rengöring

Det halkfria överdraget är andningsbart och vattentätt – vilket gör det lätt att rengöra med en urvriden trasa med såpavatten.

	Tål handvask.
	Tåler inte blekning.
	Tåler inte kemtvätt.
	Tåler inte torktumling.
	Tåler inte strykning.

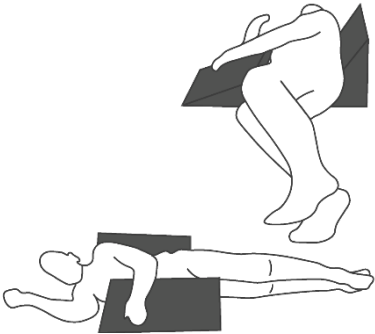
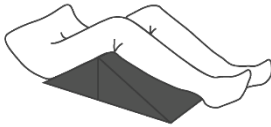
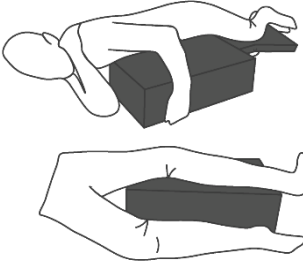
## 7. NL

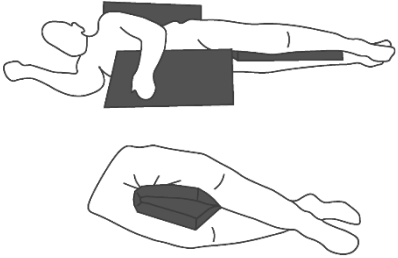
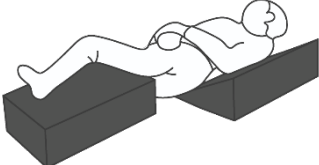
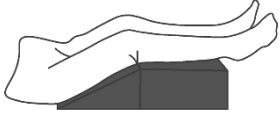
PositionAid liggende kussens zijn ontwikkeld met het doel om het comfort van de gebruiker te verbeteren. De kussens zorgen ervoor dat de burger stabiel ligt tijdens bijvoorbeeld de zorg, en het personeel hoeft daarom minder kracht te gebruiken om de burger te stabiliseren. Het ontziet de schouders, armen en rug van het verplegend personeel. PositionAid kan zowel in de publieke sector als in de privésfeer worden gebruikt.

PositionAid is verkrijgbaar in drie uitvoeringen - **Wedge, Low, High** (zie sectie 4). PositionAid zijn allemaal gemaakt van dezelfde antisliphoes en stevig schuimvulling - die stabiliteit en comfort bieden aan de gebruiker.

### Toepassing






De drie verschillende PositionAid kunnen alleen of samen met elkaar worden gebruikt tijdens de zorg voor de gebruiker. Hieronder worden enkele voorbeelden getoond van hoe de drie verschillende PositionAid: **Wedge, Low, High** kunnen worden gebruikt als hulp bij het uitvoeren van zorg bij de gebruiker.

<p>Wedge met zijn 30 graden hoek kan onder andere achter de rug van de burger worden geplaatst als ondersteuning en ervoor zorgen dat de burger niet achterover valt tijdens de persoonlijke hygiëne in bed.</p> <p>Kan ook voor de burger worden gelegd, zodat ze niet op hun buik vallen.</p> <p>Hierdoor krijgt het personeel beide handen vrij om te werken.</p>	
<p>Als er een knie-knik bij de burger gewenst is, kan men onder andere twee Wedges combineren.</p>	
<p>Pad high kan onder andere voor de burger worden gelegd, zodat ze niet op hun buik vallen.</p> <p>Pad high kan helpen om de benen en hielen van de burger te ontlasten.</p>	

<p>Pad low kan onder andere worden gebruikt tussen de benen bij de onderhuidse hygiëne – het kussen kan in het midden worden gevouwen en een dubbele hoogte krijgen. Alles naar wens en behoefte van de individuele burger.</p>	
<p>Een combinatie tussen Wedge en Pad high is optimaal bij een 30° ligging. Wedge ondersteunt de burger in de rug en Pad High ondersteunt de benen van de burger.</p>	
<p>Een combinatie van Wedge en Pad high kan samen ingrijpen en helpen om de hielen van de burger te ontlasten.</p>	

## Reiniging

De antislip hoes is ademend en waterdicht – wat het gemakkelijk maakt om schoon te maken met een uitgewrongen doek met zeepwater.

	Handwas.
	Niet bleken.
	Niet chemisch reinigen.
	Niet in de droger.
	Niet strijken.

**NOTES:**



This product must be recycled in accordance with national regulations. After disassembling the product, you should sort the components based on what they are made of and recycle them individually. Please contact your local recycling center for guidance if necessary.

[www.danrehab.dk](http://www.danrehab.dk)

**MD** Class I

